

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

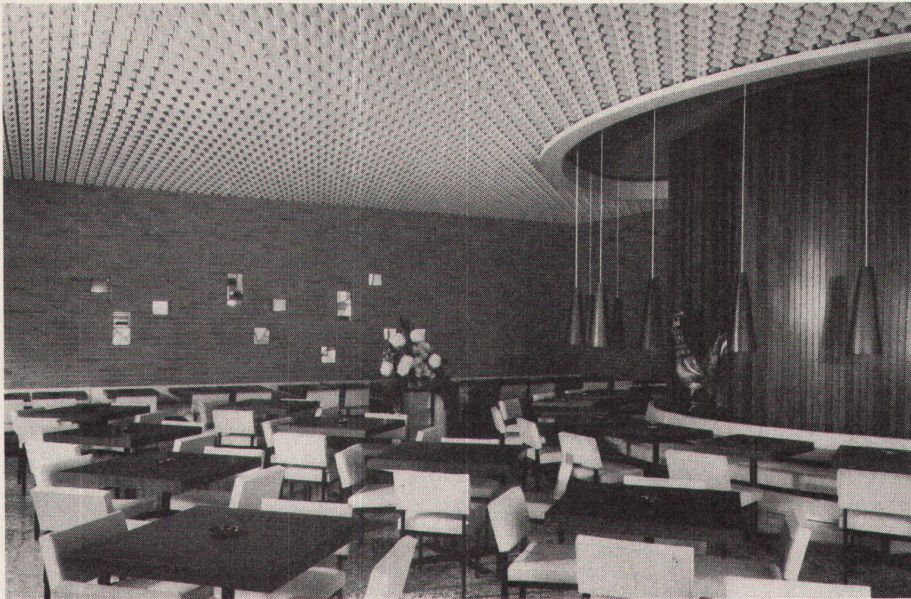
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mövenpick Restaurant

## Mövenpick

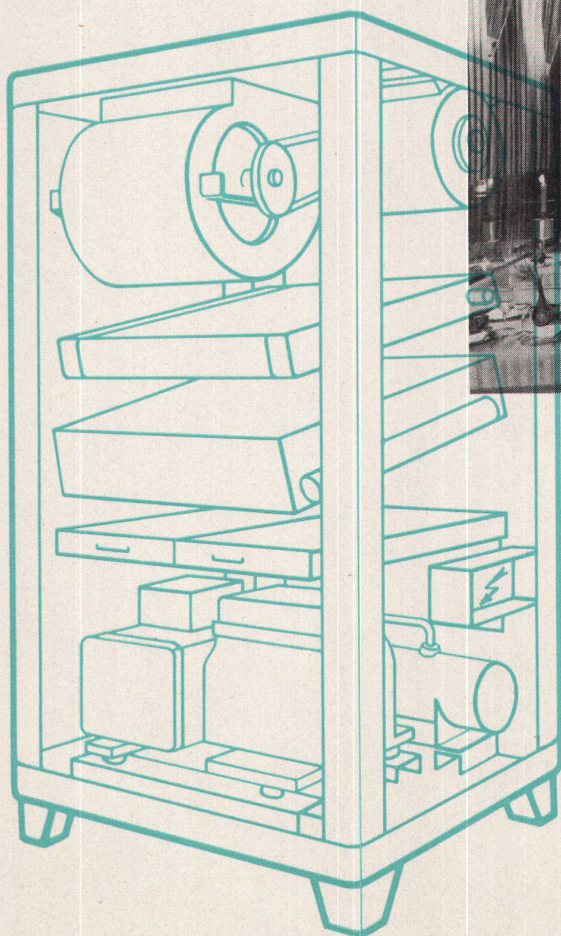
Zürich

Dreikönigstraße

**Unsichtbar** für den Nichteingeweihten, vom Architekten geschickt in das innenarchitektonische Bild eingeordnete Auslässe führen die **klimatisierte Luft zugfrei und doch wirksam** in die Räume ein.

**Dominierend im Fortschritt  
vielseitig in den Lösungen  
ist unsere Devise**

CLIMAG  
Lüftungs- und  
Klimaaggregat



Mövenpick Rôtisserie

Solche strömungstechnische Aufgaben zu lösen, ist unsere besondere Stärke. Haben wir die jeweils geeignete Methode zur Lufteinführung herausgefunden, so werden die Strömungsverhältnisse im Raum rechnerisch vorausermittelt und anschließend an einer Versuchsanlage in unserem aerodynamischen Labor in der Wirklichkeit geprüft.

All diese Forschungen erfolgen auf unsere eigenen Kosten und stellen einen Dienst an unseren Architekten-Kunden dar.

## Walter Häusler & Co. Zürich

Spezialfirma für Luftkonditionierung und Lüftung

Stampfenbachstraße 56

Telephon 26 97 44

**CLIMAG**  
Lüftungs- und  
Apparatebau  
Zürich-Oerlikon



## ELEKTRISCHE UHREN



**FAVAG**  
AG  
NEUCHÂTEL

FAVAG  
H. 937

# Carda

## das Schwingflügelfenster für moderne Bauten

Beispiel:  
Hotel und Geschäftshaus Walhalla  
St. Gallen  
Arch. René Schneider SIA Künsnacht

Carda-Schwingflügelfenster bieten überzeugende Vorteile sowohl in Holzkonstruktion als auch mit äusserem Flügel in Leichtmetall. Die Herstellung erfolgt in jeder gewünschten Grösse und Kombination, besonders auch als Fassadenelemente. Informieren Sie sich bitte über die interessanten Einzelheiten; verlangen Sie unsere Prospekte.

**Ernst Göhner AG Zürich**

Telephon (051) 24 17 80  
Hegibachstrasse 47  
Vertretungen in Bern, Basel  
St. Gallen, Zug, Lugano

**Maurice Guyot S.A. Villeneuve VD**

Tél. (021) 6 81 31 / 6 81 92  
Fabricant de la fenêtre Carda  
pour la Suisse romande

